

## మాయాబజార్ - కథా సంగ్రహం

శ్రీ పింగళి నాగేంద్రరావు గారి కలం బలానికి ఒక ఉదాహరణ "మాయాబజార్" చలనచిత్రం. ఐదు దశాబ్దాల తర్వాత కూడ ఆబాలగోపాలాన్ని అలరించే అద్భుత చిత్రరాజం.

ఆ చిత్రం యొక్క "కథా సంగ్రహం" చిన్న పిల్లల పత్రిక "చందమామ" - ఏప్రిల్ 1957 సంచికలో ప్రచురించబడింది. పింగళివారికి నీరాజనాలు అర్పిస్తూ ఆ కథా సంగ్రహం ప్రతిని ఇక్కడ ప్రచురించటం జరిగింది. అంతే కానీ కాపీ రైటుహక్కుల ఉల్లంఘన ఉద్దేశమేమీ లేదని సవినయంగా తెలియ చేసుకుంటున్నాను.

మాగంటి వంశీ మోహన్

[www.maganti.org](http://www.maganti.org)

[www.pingali.info](http://www.pingali.info)

[www.marcusbartley.info](http://www.marcusbartley.info)



## మాయా బజార్ కథాసంగ్రహం



బొల శశిరేఖ పుట్టిన రోజు పండుగకు సుభద్ర, చాలాభిమన్యుడూ వచ్చాడు. ఆభిమన్యుని ధనుర్విద్యాసాహసం చూసి బలరాముడు ముచ్చటపడతాడు. శ్రీకృష్ణుని ప్రోత్సాహంతో, శశిరేఖ తన కొడలు కావాలని సుభద్ర కోరుతుంది. అలాగే బరిపిస్తానని బలరాముడు చెతిలో చెయ్యివేసి చెల్లెలికి మాట ఇస్తాడు. పాండవులంతటి అయిస్వర్యవంతులతో సంబంధం నిశ్చయించినందుకు రేవతి వరమానంప భరితురాలవుతుంది.

శశిరేఖా ఆభిమన్యుడూ యుక్తవయస్కులయారు.

అప్పుడు ధర్మరాజుచేత దిగ్విజయంగా రాజనూయం జరిపించి వచ్చిన శ్రీకృష్ణుడు, బలరాములవారికి సత్యపీఠాన్ని, శశిరేఖకు ప్రియదర్శినిని కానుకగా ఇస్తాడు. ఎవరిచేతనైనా నివాన్ని పలికించే మహిమ సత్యపీఠంలోనూ, ఎవరి ప్రియవస్తువును వారికి చూపించే మహిమ ప్రియదర్శినిలోనూ ఉంది. సరే సత్యపీఠాన్ని భద్రపరచి, అంతా ప్రియదర్శిని మహిమ ఏమిటో అని చూస్తారు. శశిరేఖ ఆ ప్రియదర్శినిని తెరపగానే ప్రేమగీతంతో ఆభిమన్యుడు కనిపిస్తాడు. రేవతికి ధనరాసులు కనిపిస్తాయి. బలరామునికి దుర్యోధనుడు కనిపిస్తాడు. శ్రీకృష్ణునికి పాచిక లెగరవేస్తూ శకుని ప్రత్యక్షమౌతాడు. అ దుష్టుడు ఏ కపటనాటక మాడుతున్నాడో అని కృష్ణుడు భయపడతాడు.

మాయాద్వార విశారదుడైన శకుని, పాండవులను మోసం

చేసి వారి సకల రాజ్యాన్ని, వారి సర్వసంపదర్పి కాజేసి గస్తాసని  
సవళంచేసి, దుర్యోధనుడిచేత ధర్మరాజును బాదానికి పిలిపించే  
విచ్చాటు చేస్తాడు.

ద్వారకలో యాదవప్రముఖు లందరూ సృత్యవినోదంలో ఉండగా,  
ద్రౌపది ఆర్తనాదం విని శ్రీకృష్ణుడు ఆమె కభయమిచ్చి, పాండవుల రాజ్య  
సర్వస్వం తోచుకుని, దుర్యోధనుడు, వారి నడవులకు తోలాడని చెప్పుతాడు.  
సాత్కవి ప్రముఖులు కౌరవులమీదికి యుద్ధసన్నద్ధులు కాగా, వారిని వారించి,  
తాను దుర్యోధనుడికి బుద్ధిచెప్పి, పాండవుల రాజ్యం ఇప్పించి వస్తానని, బల  
రాముడు హస్తినాపురానికి బయలుదేరి వెళతాడు.

కాని వెళ్లిన పని ఒకటి; చేసుకువచ్చిన పని ఒకటి అన్నట్లు, బల  
రాముడు, దుష్టచతుష్టయం చేసిన అతి సన్మానాలకూ ఆతిముఖస్తుతులకూ  
ఉచ్చిపాయి, వారి కల్లబొల్లి మాటలు సమ్మి కౌరవులు ధర్మాత్ములు;  
పాండవులే దురాత్ములని నిర్ణయించడమే కాకుండా శశిరేఖను లక్ష్మణుని  
కిచ్చి పెళ్లి చేస్తానని దుర్యోధనునికి మాటయిచ్చి వస్తాడు.

శ్రీకృష్ణుడు సుభద్రనూ అభిమన్యుని ద్వారకకు తీసుకువస్తాడు. రాజ్య  
భ్రష్టులై వచ్చిన వీరిమీద రేపతికి మోబా పోతుంది. అన్యోన్యానురాగం గల  
శశిరేఖ అభిమన్యులు వెన్నెలరాత్రి నౌకావిహారం విచ్చాటు చేసుకుంటారు.  
బలరాముడు వచ్చి శశిరేఖను లక్ష్మణునికిచ్చి పెళ్లిచెయ్యటానికి మాటిచ్చి  
వచ్చానని చెప్పగానే రేపతి బ్రహ్మానందం పొంది, మొరాయిలచిన శశిరేఖను  
మేడమీద నిర్బంధంలో ఉంచుతుంది. కాని వెన్నెల రాగానే అభిమన్యుడు  
వచ్చి, బాణాలతో నిచ్చెన నిర్మించి శశిరేఖను మేడమీదినుంచి దించి, ఇద్దరూ

రహస్యంగా నౌకావిహారానికి వెళ్ళతారు. భటులు వచ్చి ఈ వార్త చెప్పగానే బలరాముడు, రేపటి కోపంతో నదీతీరానికి బయలుదేరతాడు. ఈ సంగతి తెలిసి శ్రీకృష్ణుడు రుక్మిణి వారికంటే ముందే వెళ్లి శశిరేఖాభిమన్యుల్ని రహస్యంగా పంపివేసి, రేపటి బలరాములు తీరానికి వచ్చేటప్పటికి నౌకలోంచి తాము దిగుతారు. దీరిని చూసి భటులు పారబడ్డారనుకుని రేపటి బలరాములు శాంతపడి... ఆ వాతావరణకు ముచ్చటపడి తాము కాస్త నౌకావిహారం చేసి వెళ్ళతారు.

అగ్నం నిశ్చయించుకుని శకుని ద్వారకకు పస్తాడు. వారు నిర్ణయించిన అగ్నం వరునికి అచ్చిరాదని బలరాముని సిద్ధాంతులు చెప్పతుంటే, శకునితో బాటు శ్రీకృష్ణుడుకూడా ఈ పెళ్లికి అగ్నమే మంచిదన్నయ్యా అంటాడు. సంతోషంతో బలరాము డా అగ్నానికి పెళ్లి నిశ్చయం చేస్తాడు.

ఈ సంగతి తెలిసి, సుభద్ర లోపంతోనూ యఃఖంతనూ వచ్చి, వాకిచ్చిన మాట తప్పి నన్నవమూరిస్తావా అన్నయ్యా అని బలరాముని అడుగుతుంది. ఇది నేను దుర్యోధన చక్రవర్తికి నిండుసభలో ఇచ్చిన వరం. ఈ పెళ్లి బరిపి తీరతానంటాడు బలరాముడు. "అయితే నివు ప్రతాపాలకన్న ద్వార్యం శాశ్వతమనుకుంటున్నావా?" అంటుంది సుభద్ర. "ప్రతాపాల చెబెత్తి నన్ను బెడరిస్తావా. వేయిమంది అర్జునులూ ధీములూకూడా ఒక్క దుర్యోధనుని కాలిగోటక పోల" రంటాడు బలరాముడు. ఆ మాట విని అభిమన్యుడు రోషపడి అయితే నిర్భయంగా స్వయంవరం ఏర్పాటు చెయ్యండి, ఆ కౌరవుల్నందర్నీ చెండాడి శశిరేఖను నేను దక్కించుకుంటా నంటాడు. అప్పుడు శ్రీకృష్ణుడు చమత్కారంగా సుభద్రనూ అభిమన్యుని మందలిస్తున్నట్టు

మందలించి కత్తవ్వం ఉవదిశించి, మికు దిక్కున్నచోటక పామ్మంటాడు. వారు ద్వైతపనానికి బయలుదేరగా, క్రీకృష్ణుడు రహస్యంగా వారిని ఘటోత్కచుని ఆశ్రమానికి చేర్చమని దారుకునితో చెప్పతాడు.

ఘటోత్కచుడు తన ఆసుచరు లంచరితో విరవిద్వాపరీక్షల్లో ఉంటాడు. అప్పుడు అక్కడ ఉన్న భూమి దుందుభిద్వారా, అభిమన్యుని రథం తన అరణ్యంలోకి రావటం చూసి ఘటోత్కచుడు ఆ పీనువెవరో హతమూర్ఖి రమ్మని తన ఆసుచరుల్ని పంపస్తాడు. అభిమన్యుడు ఆ మాయా రాక్షసు లందర్నీ సునాయాసంగా జయించటం చూసి ఘటోత్కచుడు స్వయంగానే వచ్చి అభిమన్యునితో తలపడతాడు. ఉభయములకీ భయంకరమైన ఆస్త్ర ముద్దల జరుగుతుంది. చివరికి ఘటోత్కచుడు ప్రయోగించిన ఒక శక్తి మాయ తెలుసుకోలేక దాని దెబ్బను అభిమన్యుడు మూర్ఛపోతాడు. అప్పుడు సుభద్ర ధనుర్బాణాలు వరించి కృష్ణార్జునుల పేరులు స్మరించి బాసల విడువబోగా, ఆ పేరులు విని బంధుత్వం తెలిసి శరణు మూతా అంటూ ఘటోత్కచుడు వచ్చి ఆమె కాళ్ళమీద పడి తన నెరిగించుకుంటాడు. అభి మన్యుడు మూర్ఛితేరగానే సోపరు లొకరిచొక రాలింగనం చేసుకుంటారు. హిడింబకూడా వచ్చి సుభద్రాభిమన్యుల్ని తమ ఆశ్రమానికి తీసుకువెళ్లి వంతుగలు జరిప బ్రహ్మాండంగా ఆదరిస్తుంది.

తరువాత సుగతులతా సుభద్రపల్ల బిని, “శశిరేఖను మాయగా ఎత్తుకురా, అభిమన్యుని కిచ్చి మన ఆశ్రమంలో పెళ్లి చేద్దా”మని చెప్పి హాటంబ ఘటోత్కచుని ద్వారకకు పంపిస్తుంది.

ఒక రాత్రివెళి ద్వారకకు వచ్చి ఘోర్తమడు అందర్ని మాయా బద్ధుల్ని చేస్తుంటే, శ్రీకృష్ణుడు, ఒక వృద్ధుని రూపంలో ఆతనికి తారసిల్లి, తన మాయల కతలు చాడనిపించి, చివరికి తెలివి తెచ్చుకుని ఘోర్తమడు తననే స్తోత్రంచేయగా, నిజరూపంలో కనిపించి ఘోర్తమనికి అక్కడ చేయవలసిన పనులన్నీ ఉపదేశిస్తాడు.

ఇక నిద్రొస్తున్న శశిరేఖను మాయాబలంతో ఘోర్తమడు తన ఆగ్రమానికి తీసుకునిపోయి సుభద్రకూ, హిడింబకూ ఆప్పగించి, వనిగా ఆ లగ్నానికి శశిరేఖాభిమన్యుల వివాహం జరిపించడని చెప్పి, తాను మాయా శశిరేఖయై ద్వారకకు వచ్చి ప్రవేశిస్తాడు. మాయాశశిరేఖను పెళ్లికూతుర్ని చేస్తాడు. అక్షిణుని తీసుకుని మర్కంధనుడు పెళ్లికి తరలివస్తాడు. ఘోర్తమడు రాక్షసులంతా పెళ్లిపెద్దలై "మాయాబబార్"లో పెళ్లివారికి మాయ కరీవాలూ, మాయహారాలూ బహుమానం ఇస్తారు. ముందు పెళ్లికూతుర్ని చూపించి పెళ్లి చేసుకోవని అక్షిణుడు పట్టువట్టిగా, ఘోర్తమడు మాయా శనిగా విడిదిలోకి వెళ్లి, భానుమతి రాణికి శనునిని అక్షిణకుమారుని చిల్లించేస్తలతో బెడరకొట్టి అక్కడ వియ్యాలవారికి చేసిన ఎండువదాళ్ళాలన్నీ రహస్యంగా తాను గుటకాయస్వాహ చేసి చక్కా పోతాడు.

పెళ్లివారిలో అక్షిణుని సారథి, మర్కంధనుని పురోహితులూ మాకు కంబళ్లు కాదు గింబళ్ళు కావాలని, తల్పాలు కాదు గిల్పాలు కావాలని పెళ్లి పెద్దలుగా ఉన్న రాక్షసుల్ని తంటాలుపెడతారు. వాళ్ళు రాక్షసమాయతో నిర్మించి యిచ్చిన ఆ గింబళ్ళీ గిల్పాలతో రాత్రంతా నానాదిప్పలూ వదిలి కుక్కురుమనకుండా పెళ్లికి హాజరవుతారు.

ఇక పెళ్లిపీటలమీద కూర్చున్నప్పుడనుంచి లక్ష్మణకుమారుడు పేరేగి  
 పోతాడు. మధ్యపట్టిన తెర తొలవేయమంటాడు. కాలు తొక్కించేటప్పుడు  
 పాణిగ్రహణం చెసేటప్పుడు పెళ్లికూతురికి తన ప్రతాపం చూపాలని గట్టగా  
 చెప్పుతాడు. మాయాశశి అంతకన్న ఎక్కువగా వెక్కిరిస్తూ కట్టకట్టాడ  
 పోతాడు. జీలకర్రా బెల్లం శిరస్సున పెట్టేటప్పుడు శశిరేఖ కోతిగానూ కొండ  
 ముచ్చగానూ కనిపించి లక్ష్మణుడు చెవీరిపోతాడు. శకుని దుర్యోధనుడు  
 ధైర్యంబెప్పి పరవాలేదు తాళి కట్టమంటారు. తాళి కట్టవచ్చేటప్పటికి శశిరేఖ  
 పెద్దప్పలిగానూ భూతంగానూ కనిపించి లక్ష్మణుడు మూర్ఛపోతాడు. ఈ  
 అల్లరి పెళ్లికొడుకును చూసి బలరాముడికి కోపంవస్తుంది. "మేమంతా  
 మంచివాళ్ళమే. ఇది నీ కూతురు కాదు, మాయ శశిరేఖ రావని. ఇదంతా  
 ప్రకృష్టమని మోసం" అని శకుని నిందిస్తాడు. ఎవరి మోసమా తెలుస్తుంది.  
 ఈ వీరంమీద నిలిచి మాట్లాడమని సాత్యకి సత్యపీతాన్ని చూపిస్తాడు. దుర్యో  
 ధనుడు వారించినా పెనక శకుని ఆ వీరంమీద నిలుస్తాడు. ఇక దాని మహిమ  
 చూడండి. "మాయజేసి పాండవుల రాజ్యం కాబేశాల. నిన్ను మా సాటివాడవు  
 కాకపోయినా, పాండవుల కెప్పటికీ నీ సహాయం నీ తమ్ముడి సహాయం  
 లేకుండా చేయటానికే మీ సంబంధం ఒప్పుకున్నాం. నీవొక వెర్రిబాగుల  
 యాడవుడివి. నా మాయలో పడ్డా"వని శకుని నిజం పలుకుతాడు. ఈ  
 మోసం తెలియగానే బలరాముడు మండిపడతాడు. అప్పుడు ఘటోత్కచుడు  
 ఆతని ఆనుచురులు నిబరూపాలు చాత్పి కొరపుల్ని నానాభీధర్మం చేస్తారు.  
 వాళ్ళ కిరీటాలు కుంపట్లయిపోతాయి. హారాల పాములయిపోతాయి. అర్ధ



నాదాలు చేస్తున్న ఆ దుష్టచతుష్టయానికి బుద్ధిచెప్పి ఘటాత్కచుడు వారిని  
మూటకట్టి హస్తినాపురంలో పారవేయిస్తాడు.

విపరీక ఘటాత్కచుడు చేసిన వనిక సంతోషించి బలరాముడు, రేపతి,  
కృష్ణుడు, దుక్కిణి అందరూ అతని ఆగ్రమానికి వెళ్లి శశిరేఖాధిమన్యుల్ని  
డివిస్తారు ఇదంతా నా పుత్రుడు చేసిన ఘనకార్యమని హిడింబ సంతోషిస్తే,  
కాదు ఇదంతా శ్రీకృష్ణులవారి దివ్యలీల అని ఘటాత్కచుడు స్త్రోత్రుచేయగా  
శ్రీకృష్ణపరమాత్మ అందరికీ విష్ణురూపదర్శనం ఇస్తారు. మంగళం.

“VIJAYA”



Chandlamama

Telugu